

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
1 East Pender Street  
Vancouver 4, B. C. Canada  
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holiday.  
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 0009"



報價表	
零售每份	一毛五
全年	三十元
半年	十五元
郵寄或派到	每季七元五角

（辛亥年二月廿三日）

Friday 19 March 1971 (Vol. 32 No. 278 Page 1)

### 共軍連日攻勢南越戰士傷亡數千

## 寮戰南越軍隊

# 陸續撤回回國

（西貢十九日美聯社電）南越政府今日宣佈消息：寮戰南越軍隊在過去兩日來，死亡三千人，現計南越軍隊約一萬八千人。南越政府表示，南越軍隊在寮戰中，已獲得重大勝利，現正陸續撤回回國。南越政府並表示，南越軍隊在寮戰中，已獲得重大勝利，現正陸續撤回回國。南越政府並表示，南越軍隊在寮戰中，已獲得重大勝利，現正陸續撤回回國。

### 寮戰前線南越軍長指揮官陣亡

（漢山路透電）寮戰前線南越軍長指揮官陣亡。南越軍長指揮官在寮戰中，已獲得重大勝利，現正陸續撤回回國。南越軍長指揮官在寮戰中，已獲得重大勝利，現正陸續撤回回國。南越軍長指揮官在寮戰中，已獲得重大勝利，現正陸續撤回回國。

### 雲南商團訪吉隆坡

考察投資發展機會

（吉隆坡路透電）雲南商團訪吉隆坡考察投資發展機會。雲南商團在吉隆坡考察投資發展機會，雲南商團在吉隆坡考察投資發展機會。雲南商團在吉隆坡考察投資發展機會，雲南商團在吉隆坡考察投資發展機會。

### 英國增軍北愛爾蘭

壓制共和軍隊暴亂

（倫敦路透電）英國政府決定再派一千二百名軍隊前往北愛爾蘭，以加強對共和軍隊暴亂的壓制。英國政府決定再派一千二百名軍隊前往北愛爾蘭，以加強對共和軍隊暴亂的壓制。英國政府決定再派一千二百名軍隊前往北愛爾蘭，以加強對共和軍隊暴亂的壓制。

### 巴基斯坦衝突激烈

業已面臨分裂邊緣

（達喀爾路透電）巴基斯坦衝突激烈，業已面臨分裂邊緣。巴基斯坦衝突激烈，業已面臨分裂邊緣。巴基斯坦衝突激烈，業已面臨分裂邊緣。巴基斯坦衝突激烈，業已面臨分裂邊緣。

### 中東問題進入高潮

以外長與羅渣斯會談欲開放蘇彝士運河

（華盛頓路透電）中東問題進入高潮，以外長與羅渣斯會談欲開放蘇彝士運河。中東問題進入高潮，以外長與羅渣斯會談欲開放蘇彝士運河。中東問題進入高潮，以外長與羅渣斯會談欲開放蘇彝士運河。

### 印度新內閣已組成

五位新人接任部長

（新德里路透電）印度新內閣已組成，五位新人接任部長。印度新內閣已組成，五位新人接任部長。印度新內閣已組成，五位新人接任部長。

### 各地區如發生暴亂

別區警員有權赴援

（渥太華路透電）各地區如發生暴亂，別區警員有權赴援。各地區如發生暴亂，別區警員有權赴援。各地區如發生暴亂，別區警員有權赴援。

### 嬰兒食品減少血壓

將來長大免高血壓

（奧本瓦訊）嬰兒食品減少血壓，將來長大免高血壓。嬰兒食品減少血壓，將來長大免高血壓。嬰兒食品減少血壓，將來長大免高血壓。

### 省府批准學校醫院

進行貸款建築院舍

（域多利訊）省府批准學校醫院進行貸款建築院舍。省府批准學校醫院進行貸款建築院舍。省府批准學校醫院進行貸款建築院舍。

### 慶祝本省百年紀念

市府議決撥款八萬

（溫哥華訊）慶祝本省百年紀念，市府議決撥款八萬。市府議決撥款八萬。市府議決撥款八萬。







### 婦女節三祝願

和善相待，這樣才會有和諧、美滿的家庭。

婦女節的意義

三月八日，這個富有歷史意義的國際婦女節，日昨又告降臨了。這一個偉大的日子，是充份地給與整個世界的婦女無限地興奮及鼓舞，因為這一日，是使世界上的婦女走入了新的境地，由此使婦女們感到自己在社會中地位的重要性，和自由與尊嚴之珍貴。當今婦女，為了自己的前途，與及幫助社會前進，她們是必須進步前進，不要停留在舊時代之下的。尤其是在這文化思潮運動與社會生存競爭的今天，婦女們更應認清自己的地位與責任。



格言

一、大丈夫立志向，當做一件人所不能做的事。

二、少年人宜苦志，苦則志定。

三、匹夫一立志，便可參天地。

四、不難事，亦不從易。

五、天下無難事，只怕不立志。

現代社會的巨輪是向前進的，人們為了生活必須勞動，為了要求進步，便必須具有靈活的頭腦，為了要在社會爭取地位，便必須努力服務，做一個時下的婦女，不但要操持家務，教育子女，更要有參加正常的社會活動，這便是當今婦女應有的最低條件。時代的婦女不應給自己的權利享受推卸到男性身上，應該與男性共同在社會中盡自己的力去貢獻事情，因為在社會中應有的男女共同互助來創造一切的。一再小舉單純以「男性為社會中心」的舊思想。

### 全加洪門第廿壹屆 懇親籌備處職員表

正副會長 陳錦龍 陳福如  
顧問 李業森 劉洪浩  
文書 林樹森 黃國材  
財政 周伯昌 周炳球  
收支 阮才  
總務 林福壽  
招待 唐自強 梁祐遠  
秘書 梁煥忠 魏茂秀  
張金滿  
何球

**Ho Ho Chop Suey**  
102 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.  
681-1030

地址：片打東街一〇二號  
電話：六八一〇一〇三〇

**陶陶酒家**  
食譜精研  
大謙小酌  
悉從尊便

**李偉運輸公司**  
專運送貨 搬運 香港移民 出入口行 搬運 家具 什物 搬運 有大磅房 代客存貯  
日間電話：681-2111 晚間電話：681-0808

△ 發公書示「首名」之作  
△ 次韻答馬公  
△ 次韻答馬公  
△ 次韻答馬公

**雙喜樓**  
ELEGANT PARLOUR RESTAURANT  
442 Main St. Phone 683-9074  
Vancouver 4, B.C. Canada

雙喜大飽 每碟五毛  
香滑糯米雞 脆皮炸春卷  
蟹王魚翅 淮山雞丸  
薑蔥焗蟹 薄皮鮮蝦餃  
梅子排骨 每碟四毛五  
波目滑牛腩 北菇脆皮飯  
豉汁蒸排骨 每碟四毛  
家鄉肉粽 六毛五  
雞油馬蹄糕 蓮蓉炸軟糰  
鮮蝦水角 三星雞飽仔  
碎米芋角 牛腩馬蹄糕  
椒鹽鮮魷 豉汁牛肉燒賣  
杭仁豆沙餛飩 綠油叉燒飽  
酥皮且子蓮蓉飽

營業時間：由上午十時至下午十時  
每逢星期四休息  
電話：683-9074  
李耀林啓

新樂實業公司  
置業、投資、燕梳  
抵買入息屋  
六組入息五百六  
多睡房在交通線柏文  
廿三組有電梯上落  
十四年新七組柏文

**YUEN FONG CO. LTD.**  
電話 MU 3-6858 MU 3-6859  
447 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

專門按裝  
鋁質窗門  
鋁質遮篷  
免費估價

**世界錄音社**  
P. O. BOX 5595  
Postal Station "F"  
Vancouver, B. C. Canada

專錄家庭各式唱片唱帶  
七寸大圓帶，一千式百  
尺，一千八百尺，式千  
四百尺，由五元起碼：  
汽車唱帶五元  
盒仔唱帶五元  
日錄印備 函詢即寄

**藝工**  
承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。  
各類美術廣告招牌，價錢公平。

298-7337

**利源興**  
GIM LEE YUEN HING KEU  
78 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: MU 5-9743

大幫運到  
台灣大柑  
沙田蜜柚  
各種水貨備齊

**榮亞**  
搬屋運貨  
電話：八四〇三  
六五八八

**中醫楊恩葵**  
廣東保元中醫學院畢業  
曾任國內醫院醫務長  
擅治：內科、婦科、兒科、皮膚科、骨傷科、跌打、氣功、針灸、推拿、拔罐、刮痧、外敷、藥酒、氣功、針灸、推拿、拔罐、刮痧、外敷、藥酒。

電話：685-6806

**新辦到 大金錢龜**

**國信公司**  
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.  
89 - E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone 682-2244

新到  
四川榨菜 中國瓷器  
登級津絲 男女拖鞋  
海味鹹魚 草織提袋  
瓜菜種子 雕刻木器  
黃立光風濕油 藤竹用具  
十八羅漢風濕膏

**明和鐵行**  
Ming Wo Hardware Co.  
28 Pender St. East  
Vancouver 4, B.C.  
電話：683-7268

另有德國市必  
中國樣式刀全鋼  
鋒利光刀柔刀兩  
種

**T.P.Y. Travel Service**  
71 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
Phone: 683-5656

均安號  
QUON ON COMPANY LIMITED  
438 Main St., Vancouver 4, B. C.  
Telephone: 681-1025 & 681-2783

本號經營旅行業務，歷史悠久，經驗豐富，移民機票由港來加，價錢特別相宜。

太平洋遠東旅行團  
起程日期：三月十四日





角鬥心勾
走下山的時候，我因體力不支，暈倒了，醒來時，我發覺被人送到醫院。於是，我急忙請護士打個電話去告訴我的母親。母親聽了，把我送到醫院，我清醒了些，我的腦筋也清醒了些，我任憑他在我身旁，他聽完，便飛跑出去，知道有十五分鐘便十二時了，我知道自己體力薄弱，不能處理這件謀殺案，於是，我便打電話給...

白領小姐
麗莎躺在那張白色的手術牀上，閉着眼睛，靜靜地聽著護士在盆中沖洗手術器械的聲音。腦袋，重甸甸的，心房的跳動的聲音十分微弱。手術已經安全結束，但麗莎回過上...

香港樂聲錄音唱帶公司
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶自錄印帶，函詢即寄。
Golden Dragon Restaurant 217 Argyle St. Port Alberni, B.C. 電話 232-8641 或 724-012

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話：二五四·三九一三
香港樂聲錄音唱帶公司

唐番館出賣
金龍酒家位於雲島碼頭板板，與旺工商業地，生意一向興旺，各樣用具全齊，現因股東回國別業，急於騰地，有意者請來面議。

萬里望花生
南洋顏賢花生廠
馬來西亞特產
酥脆美味 特別不同
批發零售 極表歡迎

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
104 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮

銀夫人美髮屋
各界仕女光顧無任歡迎
Silver Lady Beauty Salon
215 Keefer St., Vancouver 4, B.C.
Tel. 683-1943

針灸專家
德明醫中
373 E. Hastings St.
電話：684-0652
專治：偏正頭痛、風濕走痛、四肢麻痺、半身不遂、耳鳴耳聾、鼻淵常流、冷淚自流、大頭疔症

GILL'S T.V.
2215A E. Hastings St.,
電話：253-7820 住宅 255-8593
政府牌照 專修顯色與黑白電視機 價錢相宜工作 擔保滿意 華僑特等優待 黃民

AL'S 地氈經紀
製造家清盤大平賣
有無數款式選擇，取價平過發行價，每星期開市六天。電話：879-7347
3730 Main St. at 21st Ave.

片打實業公司
Pender Realty & Insurance
156 E. PENDER ST., SUITE 2-1851
Vancouver, B.C.
電話：FA 5-1844 黃鋼樓樓 325-7450 梁洪武 325-3757

MY BANK
BANK OF MONTREAL
PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
經理 馬國材

廣生雜貨行
KWONG MAN SANG & CO.
220 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B.C.
新到 唐山水貨
荔枝、蓮藕、沙田柚、紅芽芋仔、大檳榔芋、白菓、粉葛、青蘿白、新款女裝拖鞋、天津蜜棗、龍鳳、炒米餅、賀年齋菜

華南麵食
TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種麵食、日日生鮮、超等乾麵、爽滑可口、新製機器、名師精製、大小光顧、均極歡迎

雅園茶室
中西點心、龍鳳喜飽、賀壽桃飽、宴會茶點、中秋月餅
地址：哥倫比亞街一八九號
電話：六八一·八〇一

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Tel. 681-3448 681-3449
電話：266-5159

黃炳超會計事務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
電話：682-7561 682-7562

金城鷄鴨公司
G. Mart Poultry Co.
437 Gore Ave., Vancouver B.C.
Phone 682-2868

華仁食品
WAH YAN CA FE
519 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.
地址：哥倫比亞街一八九號
電話：六八一·八〇一



